

**AVIS DE SOUMISSION -- ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE L'ONTARIO
ÉTUDE SUR LA TRAVERSÉE INTERNATIONALE DE LA RIVIÈRE DÉTROIT**

Le Partenariat Canada-United States-Ontario-Michigan sur le transport transfrontalier a complété l'évaluation provinciale sur l'environnement pour le projet de traversée internationale de la rivière Détroit (Detroit River International Crossing, DRIC). En vertu des exigences de la section 6.2(1) de la *Loi sur les évaluations environnementales* de l'Ontario et conformément aux termes de référence approuvés par le ministre de l'Environnement de l'Ontario le 17 septembre 2004, l'équipe responsable de l'étude a soumis son Évaluation environnementale au ministre de l'Environnement de l'Ontario le 31 décembre 2008 pour examen et approbation.

L'axe Windsor-Détroit constitue la voie commerciale transfrontalière la plus achalandée en Amérique du Nord. Des intersections routières fiables et des traversées frontalières s'avèrent essentielles au déplacement sûr et efficace des personnes et des biens dans ce corridor international stratégique. Des améliorations sont nécessaires afin d'offrir des alternatives en cas d'accident majeur, pour faciliter les opérations d'entretien, en cas de congestion ou d'autres événements contrariaants à l'une ou l'autre des traversées internationales.

Des études techniques poussées et des consultations publiques soutenues ont permis à l'équipe d'étude (DRIC) d'identifier le corridor Windsor-Essex Parkway, une nouvelle plaza douanière et un pont international dans le secteur industriel de Brighton Beach dans Windsor ouest à titre de configuration recommandée (Recommended Plan). Le projet de traversée internationale de la rivière Détroit (Detroit River International Crossing, DRIC) est une étude de planification binationale menée en conformité au Canada avec la *Loi sur les évaluations environnementales* de l'Ontario et avec la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*, et coordonnée avec l'U.S. National Environmental Policy Act aux États-Unis. Le Ministère des Transports de l'Ontario (MTO), de concert avec Transports Canada, a assumé la conduite de l'étude d'évaluation environnementale au Canada et les services de la firme URS Canada Inc. ont été retenus à cette fin.

Cette étude recommande les améliorations suivantes :

- Une nouvelle voie rapide à six (6) voies reliant la 401 à une nouvelle plateforme d'inspection douanière et une nouvelle traversée frontalière
- 11 tunnels couvrant 1,8 km de la nouvelle voie rapide
- Un corridor vert procurant plus de 300 acres d'espaces verts aménagés et 20 km de nouveaux sentiers récréatifs
- Une nouvelle voie de service à quatre (4) voies
- Une nouvelle plaza d'inspection douanière canadienne, et
- Un nouveau pont à six (6) voies sur la rivière Détroit.

En vertu des exigences de la *Loi sur les évaluations environnementales*, l'évaluation environnementale sera disponible pour examen et commentaire du vendredi 09 janvier jusqu'au vendredi 27 février 2009.

L'évaluation environnementale sera à votre disposition pour examen aux heures habituelles dans les bureaux suivants, mais aussi directement en ligne à l'adresse URL <http://www.partnershipborderstudy.com>



Ministère des Transports de l'Ontario
Windsor Border Initiatives Implementation Group
949 McDougall Avenue, Suite 200
Windsor, Ontario
Tél: (519) 973-7367

Office of the Clerk (greffe)
Town of LaSalle
5950 Malden Road
LaSalle, Ontario
Tél: (519) 969-7770

Windsor Public Library
Central Branch
850 Ouellette Avenue
Windsor, Ontario
Tél: (519) 255-6770

LaSalle Public Library
5940 Malden Road
LaSalle, Ontario
Tél: (519) 969-8992

Ontario Ministry of the Environment
Environmental Assessment & Approvals Branch
2 St. Clair Avenue West, Floor 12A
Toronto, Ontario
Tél: 1-800-461-6290

Ministère de l'Environnement de l'Ontario
Windsor Area Office
4510 Rhodes Drive, Unit 620
Windsor, Ontario
Tél: (519) 948-1464

Office of the Clerk (greffe)
Town of Tecumseh
917 Lesperance Road
Tecumseh, Ontario
Tél: (519) 735-2184

Windsor Public Library
Sandwich Branch
3312 Sandwich Street
Windsor, Ontario
Tél: (519) 255-6770

Tecumseh Public Library
13675 St. Gregory's Road
Tecumseh, Ontario
Tél: (519) 735-3670

Ministère de l'Environnement de l'Ontario, West Region Office
733 Exeter Road
London, Ontario
Tél: 1-800-265-7672

Office of the Clerk (greffe)
City of Windsor
350 City Hall Square West
Windsor, Ontario
Tél: (519) 255-6211

Office of the Clerk (greffe)
County of Essex
360 Fairview Avenue West
Essex, Ontario
Tél: (519) 776-6441

Windsor Public Library
Nikola Budimir Branch
1310 Grand Marais West
Windsor, Ontario
Tél: (519) 255-6770

URS Canada Inc.
75 Commerce Valley Drive East
Markham, Ontario
Tél: (905) 882-4401

Toute personne souhaitant faire part de ses commentaires à propos de l'évaluation environnementale doit remettre ses commentaires par écrit et / ou par télécopieur au Ministère de l'Environnement de l'Ontario jusqu'au vendredi 27 février 2009. Tous les commentaires doivent être adressés à :

Catherine McLennon, responsable des projets spéciaux
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
EA Project Coordination Section
Environmental Assessment and Approvals Branch
2 St. Clair Avenue West, Floor 12A
Toronto, Ontario, M4V 1L5

Tél : (416) 314-7222 ou sans frais :1-800-461-6290 / Télécopieur : 416-314-8452

Une copie de tous les commentaires sera acheminée au proposeur pour considération. Pour toute question concernant ce projet ou pour toute information à ce propos, prière de communiquer avec :

<p>M. Roger Ward Chargé de projet principal Ministère des Transports de l'Ontario Groupe de mise en œuvre des initiatives frontalières (Windsor) 949, avenue McDougall, bureau 200 Windsor, Ontario N9A 1L9 Tél. : (519) 973-7367 / Téléc. : (519) 973-7327 Courriel : detroit.river@ontario.ca</p>	<p>M. Murray Thompson, Ing. Chargé de projet de firme conseil Traversée internationale de la rivière Détroit Bureau du projet à Windsor 1010, avenue University Ouest, bureau 104 Windsor, Ontario N9A 5S4 Tél. : (519) 969-9696 / Téléc. : (519) 969-5012 Sans frais : 1-800-900-2649 Courriel : info@partnershipborderstudy.com</p>
---	--

Pour en savoir plus, consulter www.partnershipborderstudy.com ou www.weparkway.ca

En vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* et de la *Loi sur les évaluations environnementales* de l'Ontario, et à moins d'avis contraire dans les documents soumis, tous les renseignements personnels comme le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'emplacement de la propriété concernée qui sont inclus dans un document soumis seront versés au registre public au dossier concerné et seront rendus publics pour être remis à toute personne qui en fait la demande.

